



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

HDMI Repeater 4K 60 Hz 30 m



Product-No:11462
User manual no:11462-a
www.delock.com



English

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Connect your existing up to 10 m long HDMI cable to your PC or laptop, as well as to the input port ("IN") of the repeater.
2. Then connect your another existing up to 20 m long HDMI cable to the output port ("OUT") of the repeater as well as to your TV or display.
3. Thereafter, the image should appear and you can use the device.



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Schließen Sie Ihr vorhandenes, bis zu 10 m langes, HDMI Kabel an Ihren PC oder Notebook an, sowie an den Eingang ("IN") des Repeaters.
2. Dann schließen Sie ein weiteres vorhandenes, bis zu 20 m langes, HDMI Kabel an den Ausgang ("OUT") des Repeaters, sowie an Ihren TV oder Display.
3. Danach sollte das Bild erscheinen und Sie können das Gerät verwenden.



Français

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Raccordez votre câble HDMI existant (jusqu'à 10 mètres de long) à votre PC ou à votre ordinateur portable, ainsi qu'au port d'entrée ("IN") du répéteur.
2. Raccordez ensuite votre autre câble HDMI existant (jusqu'à 20 mètres de long) au port de sortie ("OUT") du répéteur ainsi qu'à votre téléviseur ou à votre écran.
3. L'image doit alors apparaître et vous pouvez utiliser l'appareil.



Español

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Conecte su cable HDMI existente de hasta 10 metros de largo a su equipo de sobremesa o portátil y al puerto de entrada ("IN") del repetidor.
2. A continuación, conecte el otro cable HDMI existente de hasta 20 metros de largo al puerto de salida ("OUT") del repetidor y al televisor o la pantalla.
3. Seguidamente, debe aparecer la imagen y podrá utilizar el dispositivo.



České

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Připojte váš stávající, až 10 m dlouhý, HDMI kabel k vašemu PC nebo notebooku, stejně tak i ke vstupnímu portu ("IN") repeateru.
2. Poté připojte další stávající, až 20 m dlouhý, HDMI kabel k výstupnímu portu ("OUT") repeateru a stejně tak i k vaší TV nebo displeji.
3. Poté by se měl objevit obraz a můžete začít zařízení používat.



Polsku

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Podłącz istniejący przewód HDMI o długości maks. do 10 m do komputera osobistego lub laptopa, a także do złącza wejściowego ("IN") w repeaterze.
2. Następnie podłącz kolejny istniejący przewód HDMI o długości maks. do 20 m do złącza wyjściowego ("OUT") w repeaterze, a także do telewizora lub monitora.
3. W tym momencie powinno nastąpić wyświetlenie obrazu i możliwe będzie użytkowanie urządzenia.



Italiano

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Collegare il cavo HDMI esistente lungo fino a 10 m al PC o laptop, nonché alla porta di ingresso ("IN") del ripetitore.
2. Quindi, collegare il cavo HDMI esistente lungo fino a 20 m alla porta di uscita ("OUT") del ripetitore, nonché al televisore o al display.
3. Pertanto, l'immagine dovrebbe apparire ed è possibile utilizzare il dispositivo.



Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Anslut din befintliga HDMI-kabel på upp till 10 meter till din stationära eller bärbara dator, samt till repeaterns ingångsport ("IN").
2. Anslut sedan den andra befintliga HDMI-kabeln på upp till 20 meter till repeaterns utgångsport ("OUT"), samt till din TV eller bildskärm.
3. Efter det ska bilden visas och du kan använda enheten.



Română

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Conectați cablul HDMI existent cu lungimea de până la 10 m la PC sau la laptop și la portul de intrare ("IN") al repetatorului.
2. Apoi conectați un alt cablu HDMI existent, cu lungimea de până la 20 m, la portul de ieșire ("OUT") al repetatorului și la un televizor sau afișaj.
3. Ulterior, imaginea ar trebui să apară, iar dvs. ar trebui să puteți folosi dispozitivul.



Magyar

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Csatlakoztassa a meglévő (max. 10 m hosszú) HDMI-kábelt az asztali vagy hordozható számítógépéhez, illetve az ismétlő bemeneti ("IN") portjához.
2. Ezután csatlakoztasson egy másik meglévő (max. 20 m hosszú) HDMI-kábelt az ismétlő kimeneti ("OUT") portjához és a televízióhoz vagy a kijelzőhöz.
3. Ezt követően megjelenik a kép, és elkezdheti használni az eszközt.



Hrvatski

Sigurnosne upute

- Zaštiti proizvod od vlage
- Zaštiti proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Spojite postojeći HDMI kabel duljine do 10 m na stolno ili prijenosno računalo i na ulazni priključak ("IN") uređaja za pojačanje signala.
2. Zatim spojite još jedan postojeći HDMI kabel duljine do 20 m na izlazni priključak ("OUT") uređaja za pojačanje signala i na TV ili zaslon.
3. Nakon toga se mora pojaviti slika i možete koristiti uređaj.



ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Συνδέστε το υπάρχον καλώδιο HDMI μήκους έως 10 μ. στον H/Υ ή τον φορητό σας υπολογιστή, καθώς και στη θύρα εισόδου ("IN") του επαναλήπτη.
2. Έπειτα, συνδέστε το άλλο υπάρχον καλώδιο HDMI μήκους έως 20 μ. στη θύρα εξόδου ("OUT") του επαναλήπτη, καθώς και στην τηλεόραση ή την οθόνη σας.
3. Κατόπιν τούτου, θα πρέπει να εμφανιστεί η εικόνα και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_11462/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

